

**I EES-STOFNANIR****1. Sameiginlega EES-nefndin**

	Til lesenda . . . . .	1
<b>2011/EES/17/01</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 128/2010 frá 10. desember 2010 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	1
<b>2011/EES/17/02</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 129/2010 frá 10. desember 2010 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	3
<b>2011/EES/17/03</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 130/2010 frá 10. desember 2010 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun), XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) og XIV. viðauka (Samkeppni) við EES-samninginn . . . . .	4
<b>2011/EES/17/04</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 132/2010 frá 10. desember 2010 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	7
<b>2011/EES/17/05</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 133/2010 frá 10. desember 2010 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	8
<b>2011/EES/17/06</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 134/2010 frá 10. desember 2010 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	9
<b>2011/EES/17/07</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2010 frá 10. desember 2010 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	11
<b>2011/EES/17/08</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 136/2010 frá 10. desember 2010 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	12
<b>2011/EES/17/09</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 137/2010 frá 10. desember 2010 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	13
<b>2011/EES/17/10</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 138/2010 frá 10. desember 2010 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	15
<b>2011/EES/17/11</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 139/2010 frá 10. desember 2010 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	17
<b>2011/EES/17/12</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 140/2010 frá 10. desember 2010 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	19

**II EFTA-STOFNANIR**

**1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna**

**2. Eftirlitsstofnun EFTA**

**3. EFTA-dómstóllinn**

**III EB-STOFNANIR**

**1. Framkvæmdastjórnin**

# EES-STOFNANIR

## SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

### Til lesenda

Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 131/2010 var afturkölluð áður en hún var samþykkt og myndar því eyðu í númeraröðinni.

**ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 128/2010**

**2011/EES/17/01**

**frá 10. desember 2010**

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 67/2010 frá 11. júní 2010 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/107/EB frá 16. september 2009 um breytingu á tilskipun 98/8/EB um markaðssetningu sæfiefna að því er varðar framlengingu tiltekinna tímabila <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/7/ESB frá 9. febrúar 2010 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB í því skyni að bæta virka efninu magnesíumfosfíði, sem losar fosfin, við í I. viðauka við hana <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/71/ESB frá 8. febrúar 2010 um að dásínon verði ekki fært á skrá í I. viðauka, I. viðauka A eða I. viðauka B við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB um markaðssetningu sæfiefna <sup>(4)</sup>.
- 5) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/72/ESB frá 8. febrúar 2010 um að tiltekin efni verði ekki færð á skrá í I. viðauka, I. viðauka A eða I. viðauka B við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB um markaðssetningu sæfiefna <sup>(5)</sup>.
- 6) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/84/ESB frá 9. febrúar 2010 um nýjan frest til að leggja fram málsskjöl fyrir tiltekin efni sem rannsökuð verða í 10 ára vinnuáætluninni sem um getur í 2. mgr. 16. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB <sup>(6)</sup>.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

<sup>(1)</sup> Stjttíð. ESB L 244, 16.9.2010, bls. 19, og EES-viðbætur við Stjttíð. ESB nr. 49, 16.9.2010.2010, bls. 18.

<sup>(2)</sup> Stjttíð. ESB L 262, 6.10.2009, bls. 40.

<sup>(3)</sup> Stjttíð. ESB L 37, 10.2.2010, bls. 33.

<sup>(4)</sup> Stjttíð. ESB L 36, 9.2.2010, bls. 34.

<sup>(5)</sup> Stjttíð. ESB L 36, 9.2.2010, bls. 36.

<sup>(6)</sup> Stjttíð. ESB L 38, 11.2.2010, bls. 15.

*1. gr.*

Ákvæði XV. kafla II. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 12n (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB):
  - „– **32009 L 0107**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/107/EB frá 16. september 2009 (Stjtið. ESB L 262, 6.10.2009, bls. 40),
  - **32010 L 0007**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/7/ESB frá 9. febrúar 2010 (Stjtið. ESB L 37, 10.2.2010, bls. 33.“
2. Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 21zt (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/603/EB):
  - „12zu. **32010 D 0071**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/71/ESB frá 8. febrúar 2010 um að dásínon verði ekki fært á skrá í I. viðauka, I. viðauka A eða I. viðauka B við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB um markaðssetningu sæfiefna (Stjtið. ESB L 36, 9.2.2010, bls. 34),
  - 12zv. **32010 D 0072**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/72/ESB frá 8. febrúar 2010 um að tiltekin efni verði ekki færð á skrá í I. viðauka, I. viðauka A eða I. viðauka B við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB um markaðssetningu sæfiefna (Stjtið. ESB L 36, 9.2.2010, bls. 36),
  - 12zw. **32010 D 0084**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/84/ESB frá 9. febrúar 2010 um nýjan frest til að leggja fram málsskjöl fyrir tiltekin efni sem rannsökuð verða í 10 ára vinnuáætluninni sem um getur í 2. mgr. 16. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB (Stjtið. ESB L 38, 11.2.2010, bls. 15).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti tilskipana 2009/107/EB og 2010/7/ESB og ákvarðana 2010/71/ESB, 2010/72/ESB og 2010/84/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Stefán Haukur Jóhannesson***

formaður.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 129/2010**

2011/EES/17/02

frá 10. desember 2010

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við  
EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 101/2010 frá 1. október 2010 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/4/ESB frá 8. febrúar 2010 um breytingu á III. viðauka við tilskipun ráðsins 76/768/EBE um snyrtivörur í því skyni að laga hann að tækniframförum <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 1. lið (tilskipun ráðsins 76/768/EBE) í XVI. kafla II. viðauka við samninginn:

„– **32010 L 0004**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/4/ESB frá 8. febrúar 2010 (Stjtið. ESB L 36, 9.2.2010, bls. 21).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2010/4/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Stefán Haukur Jóhannesson**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 332, 16.12.2010, bls. 51, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 70, 16.12.2010, bls. 8.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 36, 9.2.2010, bls. 21.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 130/2010****2011/EES/17/03****frá 10. desember 2010****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun),  
XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) og XIV. viðauka (Samkeppni) við EES-samning-  
inn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 57/2006 frá 2. júní 2006 <sup>(1)</sup>.
- 2) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2010 frá 10. nóvember 2010 <sup>(2)</sup>.
- 3) XIV. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 91/2010 frá 2. júlí 2010 <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/63/EB frá 20. júní 2008 um samkeppni á mörkuðum fyrir endabúnað til fjarskipta (kerfisbundin útgáfa) <sup>(4)</sup>.
- 5) Fella ber inn í samninginn reglugerð ráðsins (EB) nr. 169/2009 frá 26. febrúar 2009 um að beita samkeppnisreglum gagnvart flutningum á járnbrautum, vegum og skipgengum vatnaleiðum (kerfisbundin útgáfa) <sup>(5)</sup>.
- 6) Samkvæmt ákvæðum tilskipunar 2008/63/EB fellur úr gildi tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 88/301/EBE <sup>(6)</sup>, en sú gerð hefur verið felld inn í samninginn og ber því að fella hana úr samningnum.
- 7) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (EB) nr. 169/2009 fellur úr gildi reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1017/68 <sup>(7)</sup>, en sú gerð hefur verið felld inn í samninginn og ber því að fella hana úr samningnum.
- 8) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1490/2007 <sup>(8)</sup> fellur úr gildi reglugerð ráðsins (EBE) nr. 954/79 <sup>(9)</sup>, en sú gerð hefur verið felld inn í samninginn og ber því að fella hana úr samningnum.
- 9) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1419/2006 <sup>(10)</sup> fellur úr gildi reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4056/86 <sup>(11)</sup> með tveggja ára aðlögunartíma að því er varðar tiltekin ákvæði. Tveggja ára tímabilið er útrunnið en báðar gerðirnar hafa verið felldar inn í samninginn og því ber að fella þær úr samningnum. Fella ber reglugerð (EB) nr. 1419/2006 úr XIII. og XIV. viðauka en tilvísunin til gerðarinnar í bókun 21 við samninginn stendur þar eð hún breytir reglugerð ráðsins (EB) nr. 1/2003 <sup>(12)</sup>.

<sup>(1)</sup> Stj.útd. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 3, og EES-viðbætur nr. 44, 7.9.2006, bls. 3.

<sup>(2)</sup> Stj.útd. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 81, og EES-viðbætur nr. 12, 3.3.2011, bls. 25.

<sup>(3)</sup> Stj.útd. ESB L 277, 21.10.2010, bls. 44, og EES-viðbætur nr. 59, 21.10.2010, bls. 13.

<sup>(4)</sup> Stj.útd. ESB L 162, 21.6.2008, bls. 20.

<sup>(5)</sup> Stj.útd. ESB L 61, 5.3.2009, bls. 1.

<sup>(6)</sup> Stj.útd. EB L 131, 27.5.1988, bls. 73.

<sup>(7)</sup> Stj.útd. EB L 175, 23.7.1968, bls. 1.

<sup>(8)</sup> Stj.útd. ESB L 332, 18.12.2007, bls. 1.

<sup>(9)</sup> Stj.útd. EB L 121, 17.5.1979, bls. 1.

<sup>(10)</sup> Stj.útd. ESB L 269, 28.9.2006, bls. 1.

<sup>(11)</sup> Stj.útd. EB L 378, 31.12.1986, bls. 4.

<sup>(12)</sup> Stj.útd. EB L 1, 4.1.2003, bls. 1.

- 10) Samkvæmt ákvæðum ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 60/1999 frá 30. apríl 1999 <sup>(13)</sup> voru reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 1629/69 <sup>(14)</sup>, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 1630/69 <sup>(15)</sup>, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 4260/88 <sup>(16)</sup> og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar nr. 4261/88 <sup>(17)</sup> felldar úr bókun 21 við samninginn. Sömu gerðir skulu einnig felldar úr XIII. viðauka við samninginn.
- 11) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1459/2006 er útrunnin og ber því að fella hana úr samningnum <sup>(18)</sup>.

#### ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

##### 1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 4zzo (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/631/EB í XVIII. kafla II. viðauka við samninginn:

„4zzp. **32008 L 0063**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/63/EB frá 20. júní 2008 um samkeppni á mörkuðum fyrir endabúnað til fjarskipta (kerfisbundin útgáfa) (Stjtið. ESB L 162, 21.6.2008, bls. 20) <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Skráð hér eingöngu í upplýsingaskyni. Um beitingu ákvæðanna sjá XIV. viðauka, Samkeppni.“

##### 2. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Texti 7. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1017/68) hljóði svo:

„**32009 R 0169**: Reglugerð ráðsins (EB) nr. 169/2009 frá 26. febrúar 2009 um að beita samkeppnisreglum gagnvart flutningum á járnbrautum, vegum og skipgengum vatnaleiðum (kerfisbundin útgáfa) (Stjtið. ESB L 61, 5.3.2009, bls. 1) <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Skráð hér eingöngu í upplýsingaskyni. Um beitingu ákvæðanna sjá XIV. viðauka, Samkeppni.“

2. Brotti falli texti 8. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 1629/69), 9. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 1630/69), 50. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4056/86), liðar 50a (reglugerð ráðsins (EB) nr. 1419/2006), 51. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 4260/88), 52. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 954/79) og 61. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 4261/88).

##### 3. gr.

Ákvæði XIV. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Texti 10. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1017/68) hljóði svo:

„**32009 R 0169**: Reglugerð ráðsins (EB) nr. 169/2009 frá 26. febrúar 2009 um að beita samkeppnisreglum gagnvart flutningum á járnbrautum, vegum og skipgengum vatnaleiðum (kerfisbundin útgáfa) (Stjtið. ESB L 61, 5.3.2009, bls. 1).“

2. Brotti falli texti 11. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4056/86), liðar 11d (reglugerð ráðsins (EB) nr. 1419/2006) og liðar 11e (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1459/2006).

3. Fyrirsögnin „H. OPINBER FYRIRTÆKI“ hljóði svo: „H UPPLÝSINGA- OG FJARSKIPTATÆKNI“.

4. Texti 12. liðar (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 88/301/EBE) hljóði svo:

„**32008 L 0063**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/63/EB frá 20. júní 2008 um samkeppni á mörkuðum fyrir endabúnað til fjarskipta (kerfisbundin útgáfa) (Stjtið. ESB L 162, 21.6.2008, bls. 20).“

<sup>(13)</sup> Stjtið. EB L 284, 9.11.2000, bls. 38, og EES-viðbætur nr. 50, 9.11.2000, bls. 188.

<sup>(14)</sup> Stjtið. EB L 209, 21.8.1969, bls. 1.

<sup>(15)</sup> Stjtið. EB L 209, 21.8.1969, bls. 11.

<sup>(16)</sup> Stjtið. EB L 376, 31.12.1988, bls. 1.

<sup>(17)</sup> Stjtið. EB L 376, 31.12.1988, bls. 10.

<sup>(18)</sup> Stjtið. ESB L 272, 3.10.2006, bls. 3.

4. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 169/2009 og tilskipunar 2008/63/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

5. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

6. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Stefán Haukur Jóhannesson***

formaður.

---

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.



ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 132/2010

2011/EES/17/04

frá 10. desember 2010

## um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2010 frá 10. nóvember 2010 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1266/2009 frá 16. desember 2009 um tíundu aðlögun að tækniframförum á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3821/85 um að taka upp skráningarbúnað í ökutækjum í flutningum á vegum <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 21. lið (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3821/85) í XIII. viðauka við samninginn:

„– **32009 R 1266**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1266/2009 frá 16. desember 2009 (Stjtið. ESB L 339, 22.12.2009, bls. 3).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1266/2009, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Stefán Haukur Jóhannesson**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 81, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 12, 3.3.2011, bls. 25.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 339, 22.12.2009, bls. 3.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 133/2010****2011/EES/17/05****frá 10. desember 2010****um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2010 frá 10. nóvember 2010 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/79/EB frá 19. október 2009 um breytingu á ákvörðunum 2006/679/EB og 2006/860/EB að því er varðar tækniforskriftir um rekstrarsamhæfi að því er varðar undirkerfi almenna samevrópska járnbrautakerfisins og samevrópska háhraðajárnbrautakerfisins <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 37i (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/679/EB) og lið 37j (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/860/EB) í XIII. viðauka við samninginn:

„– **32010 D 0079**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/79/EB frá 19. október 2009 (Stjtið. ESB L 37, 10.2.2010, bls. 74).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2010/79/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Stefán Haukur Jóhannesson***

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 81, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 12, 3.3.2011, bls. 25.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 37, 10.2.2010, bls. 74.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 134/2010****2011/EES/17/06****frá 10. desember 2010****um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2010 frá 10 nóvember 2010 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/16/EB frá 23. apríl 2009 um hafnarríkiseftirlit (endurútgefin) <sup>(2)</sup>.
- 3) Samkvæmt ákvæðum tilskipunar 2009/16/EB fellur úr gildi, hinn 1. janúar 2011, tilskipun ráðsins 95/21/EB <sup>(3)</sup>, en sú gerð hefur verið felld inn í samninginn og ber því að fella hana úr samningnum þannig að brottfellingin komi til framkvæmda 1. janúar 2011.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Ákvæði XIII. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Liður 56b (tilskipun ráðsins 95/21/EB) verði endurtölusettur sem liður 56aa.
2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir hinum nýja lið 56aa (tilskipun ráðsins 95/21/EB):  
„56b. **32009 L 0016**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/16/EB frá 23. apríl 2009 um hafnarríkiseftirlit (endurútgefin) (Stjtið. ESB L 131, 28.5.2009, bls. 57).“
3. Texti liðar 56aa (tilskipun ráðsins 95/21/EB) falli brott þannig að brottfellingin komi til framkvæmda 1. janúar 2011.

*2. gr.*Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2009/16/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.*3. gr.*Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 81, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 12, 3.3.2011, bls. 25.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 131, 28.5.2009, bls. 57.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 157, 7.7.1995, bls. 1.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Stefán Haukur Jóhannesson***

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 135/2010**

2011/EES/17/07

frá 10. desember 2010

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2010 frá 10. nóvember 2010 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 428/2010 frá 20. maí 2010 um framkvæmd 14. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/16/EB að því er varðar víðtækar skoðanir á skipum <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 56bb (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 725/2004) í XIII. viðauka við samninginn:

„56bc. **32010 R 0428**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 428/2010 frá 20. maí 2010 um framkvæmd 14. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/16/EB að því er varðar víðtækar skoðanir á skipum (Stjtið. ESB L 125, 21.5.2010, bls. 2).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 428/2010, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Stefán Haukur Jóhannesson**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 81, og EES-viðbætur nr. 12, 3.3.2011, bls. 25.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 125, 21.5.2010, bls. 2.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 136/2010**

2011/EES/17/08

frá 10. desember 2010

**um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2010 frá 10. nóvember 2010 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/71/EB frá 13. desember 2007 um breytingu á II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/59/EB um aðstöðu í höfnum til að taka á móti úrgangi skipa og farmleifum <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 56i (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/59/EB) í XIII. viðauka við samninginn:

„– **32007 L 0071**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/71/EB frá 13. desember 2007 (Stjtið. ESB L 329, 14.12.2007, bls. 33).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2007/71/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Stefán Haukur Jóhannesson**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 81, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 12, 3.3.2011, bls. 25.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 329, 14.12.2007, bls. 33.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 137/2010

2011/EES/17/09

frá 10. desember 2010

## um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2010 frá 10. nóvember 2010 <sup>(1)</sup>.
- 2) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 300/2008 frá 11. mars 2008 um sameiginlegar reglur um flugvernd í almenningsflugi og um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 2320/2002 <sup>(2)</sup> var felld inn í samninginn samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 69/2009 <sup>(3)</sup> frá 29. maí 2009, ásamt sértækum aðlögunarákvæðum fyrir tiltekin lönd.
- 3) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdarstjórnarinnar (ESB) nr. 297/2010 frá 9. apríl 2010 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 272/2009 um viðbætur við sameiginlegar grunnkröfur um flugvernd í almenningsflugi <sup>(4)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi bætist við í lið 66ha (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 272/2009) í XIII. viðauka við samninginn:

„eins og henni var breytt með:

- **32010 R 0297**: Reglugerð framkvæmdarstjórnarinnar (ESB) nr. 297/2010 frá 9. apríl 2010 (Stjtið. ESB L 90, 10.4.2010, bls. 1).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 297/2010, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 81, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 12, 3.3.2011, bls. 25.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 97, 9.4.2008, bls. 72.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 232, 3.9.2009, bls. 25, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 47, 3.9.2009, bls. 27.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 90, 10.4.2010, bls. 1.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Stefán Haukur Jóhannesson***

formaður.



**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 138/2010****2011/EES/17/10****frá 10. desember 2010****um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2010 frá 10. nóvember 2010 <sup>(1)</sup>.
- 2) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 300/2008 frá 11. mars 2008 um sameiginlegar reglur um flugvernd í almenningsflugi og um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 2320/2002 <sup>(2)</sup> var felld inn í samninginn samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 69/2009 <sup>(3)</sup> frá 29. maí 2009, ásamt sértækum aðlögunarákvæðum fyrir tiltekin lönd.
- 3) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdarstjórnarinnar (ESB) nr. 185/2010 frá 4. mars 2010 um ítarlegar ráðstafanir til að framfylgja sameiginlegum grunnkröfum um flugvernd <sup>(4)</sup>.
- 4) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdarstjórnarinnar (ESB) nr. 358/2010 frá 23. apríl 2010 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 185/2010 frá 4. mars 2010 um ítarlegar ráðstafanir til að framfylgja sameiginlegum grunnkröfum um flugvernd <sup>(5)</sup>.
- 5) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 185/2010 falla úr gildi reglugerðir (EB) 1217/2003 <sup>(6)</sup>, 1486/2003 <sup>(7)</sup>, 1138/2004 <sup>(8)</sup> og 820/2008 <sup>(9)</sup>, sem hafa verið felldar inn í samninginn en sem rétt er að gildi áfram og því ber aðeins að fella þær úr samningnum, þannig að brottfellingin komi til framkvæmda á gildistökudegi síðustu ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar um að fella inn í samninginn ráðstafanir <sup>(10)</sup> sem eru nauðsynlegar vegna beitingar reglugerðar (EB) nr. 300/2008.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Ákvæði XIII. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 66hd (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1254/2009):  
„66he. **32010 R 0185**: Reglugerð framkvæmdarstjórnarinnar (ESB) nr. 185/2010 frá 4. mars 2010 um ítarlegar ráðstafanir til að framfylgja sameiginlegum grunnkröfum um flugvernd (Stjtið. ESB L 55, 5.3.2010, bls. 1), sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 253, 28.9.2010, bls. 61, með áorðnum breytingum samkvæmt:  
– **32010 R 0358**: Reglugerð framkvæmdarstjórnarinnar (ESB) nr. 358/2010 frá 23. apríl 2010 (Stjtið. ESB L 105, 27.4.2010, bls. 12).

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 81, og EES-viðbætur nr. 12, 3.3.2011, bls. 25.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 97, 9.4.2008, bls. 72.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 232, 3.9.2009, bls. 25, EES-viðbætur nr. 47, 3.9.2009, bls. 27.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 55, 5.3.2010, bls. 1.

<sup>(5)</sup> Stjtið. ESB L 105, 27.4.2010, bls. 12.

<sup>(6)</sup> Stjtið. ESB L 169, 8.7.2003, bls. 44.

<sup>(7)</sup> Stjtið. ESB L 213, 23.8.2003, bls. 3.

<sup>(8)</sup> Stjtið. ESB L 221, 22.6.2004, bls. 6.

<sup>(9)</sup> Stjtið. ESB L 221, 19.8.2008, bls. 8.

<sup>(10)</sup> Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 272/2009 frá 2. apríl 2009, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1254/2009 frá 18. desember 2009, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 18/2010 frá 8. janúar 2010, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 72/2010 frá 26. janúar 2010, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 185/2010 frá 4. mars 2010, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 297/2010 frá 9. apríl 2010, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 357/2010 frá 23. apríl 2010, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 358/2010 frá 23. apríl 2010, ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2010)774 lokaútgáfa frá 13. apríl 2010 og ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2010)2604 lokaútgáfa frá 23. apríl 2010.

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Reglugerð þessi gildir frá gildistökudegi síðustu ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar um að fella inn í samninginn ráðstafanir sem eru nauðsynlegar vegna beitingar reglugerðar (EB) nr. 300/2008.“

2. Eftirfarandi bætist við í lið 66i (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 820/2008), lið 66j (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1217/2003) og lið 66m (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1138/2004):

„Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Reglugerð þessi gildir fram að gildistökudegi síðustu ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar um að fella inn í samninginn ráðstafanir sem eru nauðsynlegar vegna beitingar reglugerðar (EB) nr. 300/2008.“

3. Textinn í lið 66k (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1486/2003) breytist sem hér segir:

i) Núverandi aðlögunarákvæði verði endurtölusett sem aðlögunarákvæði a).

ii) Eftirfarandi aðlögunarákvæði bætist við á eftir nýja aðlögunarákvæðinu a):

„b) Reglugerð þessi gildir fram að gildistökudegi síðustu ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar um að fella inn í samninginn ráðstafanir sem eru nauðsynlegar vegna beitingar reglugerðar (EB) nr. 300/2008.“

4. Texti liðar 66i (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 820/2008), liðar 66j (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1217/2003), liðar 66k (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1486/2003) og liðar 66m (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1138/2004) falli brott gildistökudag síðustu ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar um að að fella inn í samninginn ráðstafanir sem eru nauðsynlegar vegna beitingar reglugerðar (EB) nr. 300/2008

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 185/2010 og 358/2010, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Stefán Haukur Jóhannesson**

formaður.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 139/2010

2011/EES/17/11

frá 10. desember 2010

## um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2010 frá 10. nóvember 2010 <sup>(1)</sup>.
- 2) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 300/2008 frá 11. mars 2008 um sameiginlegar reglur um flugvernd í almenningsflugi og um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 2320/2002 <sup>(2)</sup> var felld inn í samninginn samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 69/2009 <sup>(3)</sup> frá 29. maí 2009, ásamt sértækum aðlögunarákvæðum fyrir tiltekin lönd.
- 3) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdarstjórnarinnar (ESB) nr. 357/2010 frá 23. apríl 2010 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 185/2010 frá 4. mars 2010 um ítarlegar ráðstafanir til að framfylgja sameiginlegum grunnkröfum um flugvernd <sup>(4)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66he (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 185/2010) í XIII. viðauka við samninginn:

„– **32010 R 0357**: Reglugerð framkvæmdarstjórnarinnar (ESB) nr. 357/2010 frá 23. apríl 2010 (Stjtið. ESB L 105, 27.4.2010, bls. 10).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 357/2010, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 81, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 12, 3.3.2011, bls. 25.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 97, 9.4.2008, bls. 72.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 232, 3.9.2009, bls. 25, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 47, 3.9.2009, bls. 27.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 105, 27.4.2010, bls. 10.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Stefán Haukur Jóhannesson***

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 140/2010**

2011/EES/17/12

frá 10. desember 2010

**um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2010 frá 10. nóvember 2010 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 127/2010 frá 5. febrúar 2010 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2042/2003 um áframhaldandi lofthæfi loftfara og annarra framleiðsluvara, hluta og búnaðar til flugs og um samþykki fyrir fyrirtækjum og starfsfólki á þessu sviði <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66q (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2042/2003) í XIII. viðauka við samninginn:

„– **32010 R 0127**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 127/2010 frá 5. febrúar 2010 (Stjtið. ESB L 40, 13.2.2010, bls. 4).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr 127/2010, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Stefán Haukur Jóhannesson***

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 81, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 12, 3.3.2011, bls. 25.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 40, 13.2.2010, bls. 4.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 141/2010****2011/EES/17/13****frá 10. desember 2010****um breytingu á XVIII. viðauka (Öryggi og hollustuhættir á vinnustöðum,  
vinnuréttur og jafnrétti kynjanna) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XVIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 109/2010 frá 1. október 2010 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/148/EB frá 30. nóvember 2009 um verndun starfsmanna gegn áhættu vegna áhrifa af asbesti á vinnustöðum (kerfisbundin útgáfa) <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2009/161/ESB frá 17. desember 2009 um gerð þriðju skrár um leiðbeinandi viðmiðunarmörk fyrir váhrif í starfi við framkvæmd tilskipunar ráðsins 98/24/EB og um breytingu á tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/39/EB <sup>(3)</sup>.
- 4) Samkvæmt ákvæðum tilskipunar 2009/148/EB fellur úr gildi tilskipun ráðsins 83/477/EBE <sup>(4)</sup>, en sú gerð hefur verið felld inn í samninginn og ber því að fella hana úr samningnum.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Ákvæði XVIII. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Texti 5. liðar (tilskipun ráðsins 83/477/EBE) hljóði svo:  
„**32009 L 0148:** Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/148/EB frá 30. nóvember 2009 um verndun starfsmanna gegn áhættu vegna áhrifa af asbesti á vinnustöðum (kerfisbundin útgáfa) (Stjtið. ESB L 330, 16.12.2009, bls. 28).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 16j (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/39/EB):  
„– **32009 L 0161:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2009/161/ESB frá 17. desember 2009 (Stjtið. ESB L 338, 19.12.2009, bls. 87).“
3. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 16je (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/25/EB):  
„16jf. **32009 L 0161:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2009/161/ESB frá 17. desember 2009 um gerð þriðju skrár um leiðbeinandi viðmiðunarmörk fyrir váhrif í starfi við framkvæmd tilskipunar ráðsins 98/24/EB og um breytingu á tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/39/EB (Stjtið. ESB L 338, 19.12.2009, bls. 87).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti tilskipana 2009/148/EB og 2009/161/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 332, 16.12.2010, bls. 59, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 70, 16.12.2010, bls. 18.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 330, 16.12.2009, bls. 28.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 338, 19.12.2009, bls. 87.

<sup>(4)</sup> Stjtið. EB L 263, 24.9.1983, bls. 25.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. desember 2010, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. desember 2010.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Stefán Haukur Jóhannesson***

formaður.

---

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.